

На Смену!

Адрес редакции: гор. Свердловск, ул. Пушкина, 12
Подписная плата 1 мес. — р. 50 к. 1 год — 6 р. — к.

ОРГАН УРАЛЬСКОГО ОБЛАСТНОГО КОМИТЕТА ВЛКСМ

№ 263 (1318).

СРЕДА, 12 НОЯБРЯ 1930 ГОДА.

ОДИНАДЦАТЬ

ГОДИЯ

ЖЕЛЕЗНОЙ СТЕНОЙ — ЗА ПАРТИЮ ЛЕНИНА!

Предателям интересов рабочего класса — право-«левым» двурушникам, молчаливкам оппортунистам всех мастей — нет места в большевистских рядах!

СТАВКА ТРОЦКИСТСКИХ ПОСЛЕДЫШЕЙ НА КОМСОМОЛ БИТА!

УРАЛЬСКИЙ КОМСОМОЛ ДРАЛСЯ И Б ДЕТ СТОИКО ДРАТЬСЯ ЗА ГЕНЕРАЛЬНУЮ ЛИНИЮ ПАРТИИ

Резолюция бюро Уралобкома ВЛКСМ

1. Заслушав сообщение тов. Зубарова о внутрипартийном положении объединенное заседание бюро уралобкома ВЛКСМ совместно с бюро Горьковского Свердловского ЦСЛИКОМ И ПОЛНОСТЬЮ ПРИСОЕДИНЯЕТСЯ К РЕШЕНИЮ БЮРО ОБКОМА ВКП (б) ОТ 9 НОЯБРЯ ПО ДАННОМУ ВОПРОСУ.

2. Объединенное бюро Уралобкома ВЛКСМ возмущено антипартийным выступлением и поведением обкомовцев в борьбе против генеральной линии партии правых и левых банкетов, возглавляемых Сырцовым, Ломинадзе, пытающихся подпольными приемами тащить партию назад от решений 16 съезда ВКП (б), пытающихся атаковать генеральную линию партии и ее Ленинского ЦК.

3. Объединенное бюро Обкомов считает, что только «правильная» ленинская политика ЦК обеспечила мощный размах социалистической индустрии, вызвала громадный подъем производственного энтузиазма в рабочих массах, позволивший партии поставить перед собой задачу осуществления пятилетия в 4 года» (из резолюции 16 съезда ВКП (б)).

Осуществляя победоносное социалистическое наступление по всему фронту, преодолевая все экономические и общественные трудности, совершено новых социалистических начал, вычеркивая остатки капитализма, ликвидируя кулачество как класс на базе сплошной коллективизации, преодолевая с большевистским упорством трудности на пути социалистического строительства. РАБОЧИЙ КЛАСС ПОЛ ОЧУЖДАНСТВОМ ПАРТИИ КОЛЫШЕВИЧА И ЕЕ ЛЕНИНСКОГО ЦК ДОСТИГ ГРОМАДНОГО УСПЕХА В ОБЛАСТИ ИНДУСТРИАЛИЗАЦИИ СТРАНЫ И СОЦИАЛИСТИЧЕСКОГО СТРОИТЕЛЬСТВА СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА.

Урал проводит грандиозное по своему размаху социалистическое строительство. Ланд старое Урала поронным образом меняется и вместо дряхлого Урала вырастает новый Большой социалистический Урал — вторая половина угольно-металлургической база СССР с гигантами Магнитострой, Челябинский тракторный завод, Березниковский Комбинат, ЧГРЭС, Уралмашинстрой и другие. Этого строительства не видят только слепые, а также и вожди право-«левого» блока, которые пытаются запугать рабочий класс «наступлением врагов», «безвыходным кризисом», «терроризмом» и т. д.

Они со свойственным всем ленинцам малодушием, неслыханно раздувая трудности нашего роста, спекулируют на них. Двурушники выступают в роли «защитников интересов рабочих».

У этих двурушников, имеющих наглость называть себя ленинцами, нет никакой революционной перспективки, не имея песенки, мелочливости, беспринципности и авантюризма.

Политиком является постратейный интерес в области ГО ИЛАССА. Они пытаются своей буржуазно-политической деятельностью разорвать рабочий класс и из него — вычеркнуть, выжидая, выжидая, выжидая.

Идет стройка мощных гигантов тяжелой промышленности, развертывается легкая индустрия, гиганты совхоз-фабрики зерна, эти мощные рычаги социалистической реконструкции сельского хозяйства и высокие темпы коллективизации обеспечивают решающее влияние социалистического сектора в сельском хозяйстве.

Разрешая зерновую проблему, партия поставила и решает проблему животноводства. На базе сплошной коллективизации партия решительно

в борьбе с партией переходит и на легальным фракционным организмом, вербуя соев сторонников из различных антипартийных течений.

В новых фракционных вылазках против ЦК объединились в обширный олов правые и «левые» уллонысты. Правые и «левые» оппортунисты в настоящее время выступают в едином олове против руководства ЦК, непоколебимого большевика-ленинца — вождя партии т. Сталина и пытаются поколебать единство рядов борьбы ленинской партии.

В борьбе против ЦК и тов. Сталина, народившихся вновь право-«левый» блок подхватил изловленные метод троцкистов и право-оппортунистической оппозиции — подрыв авторитета ЦК и т. Сталина.

АТАКА ПРАВО-«ЛЕВОГО» БЛОКА НА ГЕНЕРАЛЬНУЮ ЛИНИЮ ПАРТИИ И ЕЕ ЦК ОБЯЗЫВАЕТ НАДОГО КОМСОМОЛЬЦА ЕЩЕ БОЛЬШЕ НАСТОЯТЕЛЬНО.

БЮРО ОБКОМА ПОДЧЕРКИВАЕТ, ЧТО В АНТИПАРТИЙНОЙ БОРЬБЕ ОППОРТУНИСТЫ ВЫТАСКИВАЮТ И СНОВА ПУСКАЮТ В ХОД «ЛЕВЫЕ» ЛОЗУНГИ ШАЦКИНА, СТЕНА, ЛОМИНАДZE И ДР., ПУТРИЕ В БОРЬБЕ С ГЕНЕРАЛЬНОЙ ЛИНИЕЙ ПАРТИИ СТАВИЛИ СТАВКУ НА КОМСОМОЛ. Эти «левые» были резко осуждены партией и сексом. Но они снова поднимают голову.

УРАЛЬСКИЙ КОМСОМОЛ ПРОШЕДШИЙ БОЛЬШУЮ ШКОЛУ БОРЬБЫ С ОППОРТУНИЗМОМ РАЗЛИЧНЫХ МАСТЕЙ, НЕ РАЗ ДОКАЗАВШИ СВОЮ БЕЗЗАВЕТНУЮ ПРЕДАННОСТЬ ГЕНЕРАЛЬНОЙ ЛИНИИ ПАРТИИ, НЕ ПЕРИМИМОСТЬ В ОБОИ «ЛЕВЫМ» БЛОКОМ, ВОЗГЛАВЛЯЕМЫМ СЫРЦОВЫМ, ЛОМИНАДZE И БУДЕТ СТОИКО ДРАТЬСЯ ЗА ГЕНЕРАЛЬНУЮ ЛИНИЮ ПАРТИИ.

Комсомол должен неприменно стойко и непримиримо разоблачать теорию и практику правого уклона, как главной опасности на данном

этапе, «леванов», бленирующихся с ними примиренцев, срывающа Москву с двурушников.

Бюро Областного Комитета считает, что ПРЕДАТЕЛЯМ ИНТЕРЕСОВ РАБОЧЕГО КЛАССА НЕ МОЖЕТ БЫТЬ МЕСТА В РЯДАХ ПАРТИИ И ТРЕБУЕТ ИСКЛЮЧЕНИЯ ИЗ ПАРТИИ СЫРЦОВА, ЛОМИНАДZE И ВСЕЙ ПРАВО-«ЛЕВОЙ» ГРУППЫ ВОЗГЛАВЛЯЕМОЙ ИМИ.

Недопустимое поведение Рыкова, обманувшего партию на 16 съезде в своих заявлениях и не сделавшего шага и защиты на деле генеральной линии партии должно оставить его вне руководства партией.

БЮРО ОБЛАСТНОГО КОМИТЕТА НАСТАИВАЕТ НА ВЫВОДЕ РЫКОВА ИЗ РУКОВОДЯЩИХ ОРГАНОВ ПАРТИИ, и ставит вопрос о том, что если Рыков и впрямь не будет защищать генеральную линию партии на деле, применить к нему решение 16 съезда ВКП (б) о несоответности взглядов правых с правизмием а партии.

Бюро Областного Комитета считает, также необходимым ПРИМЕНИТЬ ОРГВЫВОДЫ И ПО ОТНОШЕНИЮ МОЛЧАЛЬНИКОВ — БУХАРИНА, ТОМСКОГО, которые своим молчалием солидаризируются с кападками оппортунистов всех мастей на генеральную линию партии.

В ОТВЕТ НА ЧИЩЕ ВЫПАДКИ ОППОРТУНИСТОВ УРАЛЬСКИМ КОМСОМОЛ ЕЩЕ БОЛЬШЕ СПЛОТИТ СВОИ РЯДЫ ВОКРУГ ОБЛАСТНОГО И ЦЕНТРАЛЬНОГО КОМИТЕТА ПАРТИИ НА ОСНОВЕ ГЕНЕРАЛЬНОЙ ЛИНИИ. НОВЫМ ПОПОЛНЕНИЕМ ПАРТИИ БОЛЬШЕВИКОВ МОЛОДЫМИ ЛЕНИНЦАМИ, МОЩНЫМ РАЗВИТИЕМ СОЦСРЕВОВАНИЯ И УДАРНИЧЕСТВА, РИНЕТСЯ В БОИ ЗА ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ПЯТИЛЕТНЕГО ПЛАНА СОЦИАЛИСТИЧЕСКОГО СТРОИТЕЛЬСТВА В 4 ГОДА И СТРОИТЕЛЬСТВА БОЛЬШОГО ИНДУСТРИАЛЬНОГО УРАЛА ДА ЗДРАВСТВУЕТ ЛЕНИНСКИЙ ЦК И НЕПОКОЛЕБИМЫЙ ВОЖДЬ ПАРТИИ ТОВ. СТАЛИН!

КРЕПИТЬ БОЛЬШЕВИСТСКОЕ ЕДИНСТВО

Постановление бюро Уралобкома ВКП(б) от 9 ноября

проводит ликвидацию кулачества, как класса кулачество обречено и будет ликвидировано.

Политика партии проникнутая духом ленинизма из года в год систематически повышает материальный и культурный уровень рабочих масс, бедноты и середняцкого крестьянства.

Рабочий класс в борьбе за строительство социализма в СССР показывает невиданные примеры производственного героизма и пролетарской дисциплины высоким подъемом соцсревнования, ударничества на основе широкого развертывания пролетарской самокритики.

Большевистское наступление нашей партии и гигантские беспрерывно растущие темпы социалистического развития вызывают бешеную злобу в лагере международной буржуазии и мобилируют все враждебные ленинизму и пролетарской революции силы внутри страны, которые в смертельном смягчении делают попытку предпринять свою неминуемую гибель и остановить колесо истории.

Кулаки, буржуазные спекулянты, саботажники, вредители кодратвско-рамзанского типа напрягают все силы, чтобы сорвать строительство социализма и нанести удар диктатуре пролетариата. Им на руку играют все те, кто боится трудностей социалистического роста, кто звачен мелкобуржуазными колебаниями, кто заражен обывательским паниктерством. Налор мелкобуржуазной стихии и настроений остальных слоев рабочего класса создают колебания неустойчивых элементов внутри нашей партии и на основе этих настроений оппортунисты Сырцов-Ломинадзе обра-

зовали беспринципный право-«левый» блок и повторяют контрреволюционные зады троцкизма и атакуют генеральную ленинскую линию партии.

Возводя бессовестную клевету на партию, ведущую героическую борьбу против бюрократизма в государственном и партийном аппаратах, за повышение реальной заработной платы и за осуществление пятилетки в четыре года, — вожди право-«левого» блока вытаскивали из троцкистско-бухаринского арсенала старые застарелые обвинения против большевистской партии и пускают рабочий класс «наступающим криком» «безвыходным кризисом», «терроризмом» и т. д.

Право-«левый» блок, прикрывая свою подпольную фракционную антипартийную деятельность формальным голосованием за линию партии и заявлениями о своей преданности рабочему классу, — на деле ведет изменническую, двурушническую политику, предавая интересы партии и рабочего класса. Двурушничество, являясь методом борьбы право-«левого» блока против партии, требует самой решительной и беспощадной борьбы с ним.

В обстановке развернутого социалистического наступления и трудностей роста, ленинской партии нужен стальная дисциплина и железное единство ее рядов: «Кто хоть сколько-нибудь ослабляет железную дисциплину партии и пролетариата, особенно во время его диктатуры, тот фактически помогает буржуазии против пролетариата» (Ленин).

Право-оппортунистический лок пытается атаковать генеральную линию партии, руководство ЦК вождя пар-

КОМСОМОЛЬЦЫ УРАЛА! ЮНКОРЫ! ЧИТАТЕЛИ!

Ждем от вас в трибуну опыта материал о работе батальонов энтузиастов, сквозных бригад, планово-оперативных и рационализаторских групп

ПРОЧЬ С ДОРОГИ!

МОСКВА, 10. Первая пятидневка ноября принесла дальнейшее повышение темпа работы заводов «Стали». Несмотря на остановку некоторых домен на ряде заводов, объединение «Стали» дало в первой пятидневке ноября 51127 тонн чугуна, на 8 проц. больше, чем за последнюю и на 10 проц. больше, чем в первую пятидневку октября. Выплавка стали в первую пятидневку ноября составила 55410 тонн, на 7 проц. больше, чем в последнюю и на 26 проц. больше, чем впервые пятидневку октября.

Рис. В. ФУМАЧЕВА



ПЕРМСКИЙ КОМСОМОЛ ТРЕБУЕТ РЕШИТЕЛЬНЫХ МЕР

ПЕРМЬ, 10. (Наш корр.). Отырлась первая конференция комсомола. Присутствует 350 делегатов, около 1000 гостей. На первом заседании конференции приветствовала делегация Балтфлота и бойцы Дальневосточной армии. Пионерская организация передала в комсомол 160 человек. Конференция объявила начало культурно-производственной эстафеты.

Посланы приветствия Обкому партии и Обкому ВЛКСМ. Конференция заслушала доклад тов. ШАЦ о работе обкома ВЛКСМ.

В резолюции о вылазке правых конференция отмечает активизацию правых, одобряет решения об исключении из рядов партии Ритина, Слешкова, Омегина, Войнова и других, требует принятия решительных мер по отношению к двурушникам Рыкову, Бухарину, Томскому, Сырцову Ломинадзе, Стену и Шацкину.

Конференция обязывает все ячейки проработать решение Обкома о вылазке правых. В ответ оппортунистам конференция приняла обязательство ликвидировать производственный процесс, выслать план ударного квартала к девятому съезду, развернуть ударничество, набор в комсомол и передачу в партию лучших комсомольцев-ударников.

АНТОНОВ.

ГНАТЬ ДЕУРУШНИКОВ

(Резолюция бюро Кушвинского РК ВЛКСМ)

Кушвинский РК ВЛКСМ заслушав сообщение о выступлении Рыкова на собрании на фабрике «Утильсырь» отмечает, что молчание тов. Рыкова в своем докладе о достижениях на фронте социалистического строительства, классовой сущности правой идеологии, умалчивание о своих антиленинских, антипартийных взглядах, которые он защищал, еще раз показывают о том, что бывшие лидеры правой оппозиции не желают выполнять свои обещания, данные на XVI партсъезде.

Бюро Кушвинского райкома целиком одобряет решения ЦКК об исключении из партии оппортунистов,

двурушников — Ритина, Капрафского, Слешкова, Пусикова и других.

Со всей силой надо ударить по антипартийным методам отячлывания, выжидания со стороны лидеров правого уклона! Бюро райкома требует четкого ответа от Рыкова и других с кем они — с партией или с Рютиним и другими.

На вылазку оппортунистов Кушвинская организация еще больше мобилизует активность масс комсомольцев и молодежи на преодоление трудностей социалистического строительства, выполнение заданий ударного квартала, ликвидацию производственных провалов.

тов. Сталина, чтобы поколебать боевые ленинские ряды.

Метод подрыва авторитета руководства ЦК и товарища Сталина путем клеветы, этот старый излюбленный метод, применяющийся в борьбе с партией и троцкистами и право-оппортунистической оппозицией Бухарина, подхвачен вновь народившимся право-«левым» блоком Сырцова-Ломинадзе.

Партия требует от Рыкова, Бухарина и Томского ясного ответа на все вопросы, поставленные партией и активной борьбы за генеральную линию против оппортунистов Бухарина, Рыкова, Томский до сегодняшнего дня не ведут активной борьбы за генеральную линию партии, таким своим поведением они на деле поощряют двурушническую и предательскую политику Сырцовых, Ломинадзе, Шацкиных, Стенов, Ритина, Слешковых и других.

Больше того выступление Рыкова на общем собрании рабочих фабрики «Утильсырь» свидетельствует о том, что тов. Рыков продолжает ту же тактику, которой он держался на Уральской партийной конференции. Это означает, что лидеры правой оппозиции не хотят разорваться вперед партией и вместе с партией вести решительную борьбу за ее генеральную линию.

Бюро Уралобкома считает, что такое поведение лидеров правой оппозиции делает несомненным их пребывание не только в составе Политбюро и ЦК, но и в рядах партии в соответствии с решением XVI партийного съезда.

Бюро Уральского Областного комитета ВКП(б) одобряя творческие мероприятия ЦК и ЦКК по отношению к двурушникам и предателям, считает, что двурушникам и предателям интересов рабочего класса Сырцовым, Ломинадзе, Шацкиным, Стеном и др. не место в рядах Ленинской партии



Комсомольского Опыта

Накануне VII конференции и IX сезда

ПЕРЕПЛАВИМ РЕЗОЛЮЦИИ В ТЫСЯЧИ ПРАКТИЧЕСКИХ ДЕЛ

ГРУППУ В ЦЕНТР ВНИМАНИЯ ТАК ПРЕДЛАГАЮТ ШЛАГИНЦЫ

30 октября комсомольский актив Шлагинского завода сразу же после работы посвятил несколько часов обсуждению спорных вопросов союзной работы. Комсомольская организация завода находится в тяжелом состоянии, работа ее до сих пор шла вяло и неудовлетворительно. Поэтому понятно, что один из самых острых вопросов перестройки—структура производственной ячейки, обеспечивающая наибольшую гибкость в работе—вызвал горячую волну обсуждения. В этом обсуждении приняли активное участие больше познанные присутствующие, а присутствовало до 40 человек.

Нынешняя система общезаводской работы не встретила никакой поддержки и была решительно и безоговорочно осуждена. Пример большинства ячеек говорит о том, что цеховые собрания часто срываются в связи с тем, что ребята работают в разных сменах на собраниях приходит из 40—50 комсомольцев только 10—15, многие вынуждены пропускать ряд собраний и поэтому отрываться от комсомольской работы. Страдает и основная производственная работа комсомольцев: боро не может контролировать и руководить работой всех 50 и больше человек, слабо идет привлечение внецеховой молодежи к работе и вовлечение ее в комсомол и т. д.

Необходимость перестройки, разукрупнения ячеек не вызвала ни у кого никакого сомнения. Спор разгорелся вокруг одного вопроса: смена или группа? Что надо сделать основной работой? По мнению шлагинцев сменные ячейки не разрешают вопроса. В условиях непрерывки на заводе нет постоянно закрепленной смены состав смены ежедневно меняется.

каждая пятая часть ее ежедневно обновляется.

Шлагинцы высказались за группу. За новую группу составляющуюся на основе общих для всех комсомольцев дел работы, общего выходного дня. Цеховая ячейка (она остается) разбивается на пять групп, в каждую группу входят комсомольцы, имеющие общий выходной день. Внецеховая молодежь также разбивается, примерно, на группы и каждая комсомольская группа берет под свое наблюдение и влияние определенную группу рабочей молодежи. Благодаря тому, что группа имеет общий выходной день, она полностью переходит из смены в смену и цельность ее никак не нарушается.

Такая группа имеет значительно большие возможности, возможности проверять вопросы производства и всей комсомольской работы. Работа каждого комсомольца будет все время на виду всей группы, будет находиться под постоянным взаимным контролем. Группа сможет значительно шире охватить внецеховую молодежь и привлечь ее к работе в комсомол, нежели при нынешней системе. И наконец последнее преимущество такой группы—общий выходной день. Это дает возможность лучше поставить массовую культурно-воспитательную работу, путем коллективного использования выходного дня.

Шлагинцы решили произвести как опыт такую перестройку по группам в своем основном цехе—оборочном. Предложение шлагинцев нуждается еще в дополнительной проработке, в проверке на практике. И комсомольцы Шлагинского завода идут вперед и советом по поводу своего предложения от всей комсомолки Урала. Г.

ДРАТЬСЯ ЗА ПЕРВЕНСТВО ВО ВСЕСОЮЗНОМ КОНКУРСЕ С ЗАВОДСКОЙ КОНФЕРЕНЦИИ Н.-ТАГИЛЬСКОГО КОМСОМОЛА

Конференция комсомола Н.-Тагильского завода явилась переломным моментом во всей работе заводского комсомола. В прошлом производственная организация нечем. За шесть месяцев два раза снималась за оппортунизмом на практике руководящая часть завкома комсомола.

Неумение организовать массу молодежи на ударную борьбу за стопроцентное выполнение производственного задания в разрешении целого ряда политических задач—вот что характеризовало их работу.

За последние два месяца в работе комсомола завода имеется определенная сдвиг. Ячейки стали активнее участвовать в производственной жизни цеха.

Комсомольцы ухватились за основную аvenu жизни завода в этот период—пуск домны № 1 к 13 годовщине Октября.

Комсомольцы создали железный полк, батальонами которого явились все ячейки. В момент, когда на постройке домны не хватало рабочих, полк преодолел огромную работу. Одними только субботниками по линии дации прорывов на постройке комсомол отработал 2200 часов.

Кроме того, ряд ячеек, как например электрического цеха, провели вполне самостоятельно до 10 субботников, также ускоривших момент пуска домны.

Большую роль сыграли и сигнальные посты комсомола, которые своевременно сигнализировали о заторах на постройке домны, а также предупреждали их появления.

Ячейка листопроекатного цеха из худшей превратилась в одну из лучших. Комсомольцы листопроеката на 70 процентов—в ударных бригадах, работают действительно по-ударному. На днях создан производственный коллектив из 15 человек, который закрепил себя на производстве до конца пятилетки.

Поворот ячеек к производству под-

нял их авторитет в глазах внецеховой молодежи. За последнее время ячейки начали быстро расти. Домашняя ячейка в течение двух недель приняла десять человек, листопроекатная—9 чел. По всему заводу за 2 месяца принято в комсомол 73 чел.

Однако этот рост еще далеко не достаточен. Комсомольская организация имеет в своих рядах только 811 чел. тогда как молодежи на заводе 1100 чел. По вовлечению в комсомол внецеховой молодежи организационно еще предстоит огромная, напряженная работа.

Заводская конференция подытожила первые успехи в работе после смены оппортунистического руководства и дала четкую программу дальнейших действий. Конференция дала всем ячейкам наказ подчинить всю работу в цехах борьбе за победу на всесоюзном конкурсе промышленных предприятий, в который включился Тагильский завод.

В. СВЕРДЛОВСКИЙ.

ГОРНЯЦКИЙ КОМСОМОЛ ВКЛЮЧИЛСЯ В БОИ ЗА ИНИЦИАЦИОНАЛЬНЫЕ ЗНАМЯ

Кизеловская районная конференция ВЛКСМ от 2-х тысяч горняцкой комсомолки и 4-ты тысяч армян шахтерской молодежи передает пламенный привет широким уральским комсомолам, борющимся за быструю линию партии за быстрое социалистическое Урал. Обком ВЛКСМ и его боевому органу «На Смену».

Конференция заверила областной комитет и «На Смену», что организационно приложит все силы, всю энергию для быстрой ликвидации угольного прорыва.

Ударная работа будет идти по плану борьбы за переходящее интернациональное знамя союза красных фронтовиков Германии.

Конференция приветствует решения ЦК об исключении из партии дурнушкинских. «Патия, Слепкова и др. а также решения первого райкома ВКП(б) и ВЛКСМ г. Свердловска об исключении из рядов партии и комсомола оппортунистов из коллектива института «Сталь».

Конференция одобрила решение Обкома ВЛКСМ о роспуске старого оппортунистического руководства бюро РК ВЛКСМ. Конференция приветствует Обком, что мобилизует все силы комсомола и горняцкой молодежи на выполнение решений Обкома, обеспечивающих борьбу за генеральную линию партии. К VII обл. конференции ВЛКСМ придет с новыми ударными знаменами, новыми бригадами, с победой на угольном фронте.

К VII областной конференции кизеловцы обязались распространить 3.000 экземпляров «На Смену» создать на каждой шахте южнокорские посты.

НЕУДАРНИКОВ ИСКЛЮЧАТЬ ИЗ КОМСОМОЛА

По всем заводам, шахтам, рудникам в социалистическое соревнование и ударничество вступают новые тысячи комсомольцев и молодежи. Ударничество стало основным методом мобилизации масс на быстрейшее выполнение пятилетки в четыре года.

Тысячи ударников уральской промышленности отдадут себе отчет, что от выполнения производственного задания все строительство нового социалистического Урала, дальнейшее продвижение вперед в социализму.

Но ударники не только борются за производственный ударничества и общественной работе. Можно привести много фактов о том, что ударники—перевальцы в социалистическом строительстве.

В комсомоле есть ударники-аутсайтеры, которые показывают пример горнической борьбы за производственный ударничества.

Газета «На Смену» в связи с подготовкой к VII облконференции перед всей комсомольской поставила вопрос: «должен ли быть комсомолец обязательно ударником, нужно ли исключать из комсомола неударника». Этот вопрос поставлен не случайно он поставлен в упор. Каждый комсомолец должен быть ударником, но этого мы сейчас не имеем.

В Кизеле сейчас прорыв, шахтеры идут в ударные бригады, создают ударные звенья, лавы, но комсомольцев

участвует в соревновании не больше 40 проц. Больше половины комсомольцев неударники.

Комсомольцы на Волдарке, Демьянке на вопрос поставленный «На Смену» дают один ответ: «комсомолец из состоящий в ударной бригаде должен быть исключен из рядов комсомола».

Некоторые соглашались с этим доводом, что нужно исключать делами персональный подход.

Поэтому, здесь не нужно персонального подхода. Быть ударником обязан каждый комсомолец. Он обязан быть им, где бы он ни работал. Конечно парень вступивший в комсомол сегодня, еще не ставший ударником не подлежит исключению—он должен вступая в комсомол найти свое место в ударном движении.

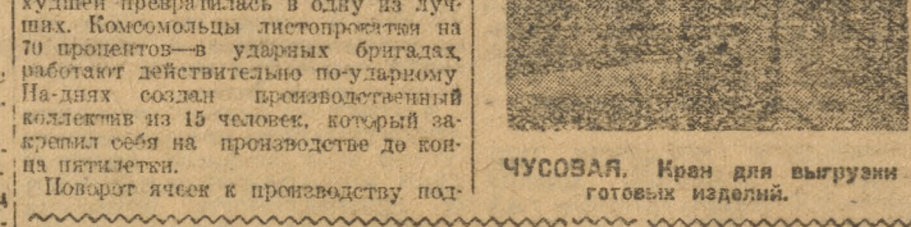
Под тому наезд на декабрьском пленуме ЦК ВЛКСМ был выработан лозунг: «Весь союз—одна ударная бригада», но это не выполнено.

И поддерживая мнение комсомольцев Волдарки и Демьянки, что нужно поставить перед уральской комсомольней в упор этот вопрос.

Комсомолец не участвующего в ударном движении нужно исключать из рядов Ленинского комсомола.

Нужно по большинству выполнять решение декабрьского пленума ЦК ВЛКСМ.

БАУТИН.



ЧУСОВАЯ. Кран для выгрузки готовых изделий.

СПОРТУНИСТЫ СНЯТЫ С РУКОВОДЯЩ И РАБОТЫ

Челябинская районная организация ВЛКСМ приняла в райконференции идеологически здоровой, политической окрешней в борьбе с правым оппортунизмом. За последнее время в организации имелся ряд правоопортунистических выводов со стороны отдельных представителей комсомольского актива. Вылазка правых в комсомоле был дан решительный отпор.

Рабочие и кустовые конференции проходили особенно оживленно в связи с тем, что по Челябинскому району было снято руководство на крупнейших предприятиях (копня, Полющенко, Феррострой) за оппортунистическое руководство не только в практической работе, но и в верной политической установке работы комитетов, особенно на копях, где была прямая агитация против политики партии.

На Челябинских заместителе секретаря комитета т. Шрейбер говорил рабочим, что «чем в шахте работать, лучше коров пасти». На копах состав рабочих в организации снизился на 8 проц. Организация насчитывает около 600 чел. актива и обшному числу организации 30 проц., а непосредственно работающих у станка, в забое 1,8 проц., остальные слушники.

Актив не работал. Организация за уголь не дралась. Это видно из того, что подземных рабочих комсомольцев около 10 проц. остальные на легких работах.

На заводе Колющенко секретарь коллектива т. Чинков говорил, что «в комсомоле кризис, деревне помогать не надо, у нас своих прорывов много».

Секретарь коллектива Феррострой т. Каменков собрал конференцию комсомола без ведома райкома и партколлектива на которой поставил вопрос о пере выборах. Он добился переизбрания себя. Комсомольцы не были согласны, но боялись говорить.

На Феррострое была замком самозванки, полнейшее нарушение союзной демократии.

Организация и РК ВЛКСМ провели борьбу с правоопортунистическими настроениями и оппортунизмом на практике исходящем от руководителей комитетов копей, завода Колющенко и Феррострой. Снятие т. Гожева, Шрейбера, Чинкова и Каменкова конференция единодушно одобрила.

Комсомольская конференция Челябинска отметила в своих решениях медлительность, которую допускало старое бюро РК при реализации своих решений.

Новому составу бюро РК в будущем не допускать подобной медлительности быстро и решительно реализовать свои решения, решения выходящих комсомольских и партийных организаций.

Усилить свою классовую бдительность, давать отпор всем дурнушкам, всем, кто проводит оппортунистические теории на практике в комсомоле. К коллективной борьбе с правым уклоном, за генеральную линию партии—призывала конференция.

Сейчас Челябинская организация в порядке подготовки к областной конференции готовит книжку практического опыта комсомольской работы на новостройках.

Кроме этого написано открытое письмо делегатам облконференции по ряду принципиальных вопросов работы комсомола новостройки, трикопорта и руководства комитетами низовыми звеньями. По отчуждению ВЛКСМ конференция признала политическую линию правительственной и практическую работу удовлетворительной.

ТИТОВ.

250 ПОТЕРЯННЫХ

Бишкэльская комсомольская организация ко 2-ой районной конференции приняла с громадными прорывами в своей работе.

Эти прорывы явились результатом оппортунистического загнивания руководящей головы и отсутствием самобритики в рядах организации—как стремления, через которое комсомол вел и ведет борьбу со всякого рода уклонами от основной линии.

Не видно комсомольского лица, не осуществлена руководящая роль комсомола в хлебозаготовках, привлечение свободных средств населения коллективизации крестьянских хозяйств, вовлечения колхозной молодежи, бедняков в комсомол. Изворот организации за 6 месяцев потерял 250 человек.

Окутанные оппортунистическим руководством комсомольские ячейки обнаружали классовую близорукость. Некоторые секретари деревенских ячеек играли роль рупора кулака.

Секретарь Звягинской ячейки Егояцев на собрании колхозников выступил с кулацкой речью: «с уборки, на справился—много насели, хлебозаготовки выполнять не будем, мало дают сахару, промозгаро».

В Архангельском сельсовете временным секретарем ячейки оказался дочь зажиточного Ивашенцова Зоя.

Накануне созвана райконференция широкое совещание районного актива выявило все большие места в руководстве и выводе из состава бюро РК 4 членов, предложило обновленному бюро исключить из комсомола секретаря Звягинской ячейки.

2-ая районная конференция должна будет наметить конкретные мероприятия по укреплению организации, разрабатывать практические указания по разветвлению массовой работы среди молодежи, колхозников и единоличников, лучшую часть их привлечь в комсомол.

Особое место в работе конференции должен занять вопрос—новые задачи колхозного строительства; не менее важное значение имеет вопрос о росте партида в колхозных ячейках. Этот вопрос также должен получить свое конкретное решение конференции.

И. КОЩЕВ.

ГОТОВИМСЯ К ОБЛ СТОИ

Павловская организация провела ряд мероприятий по подготовке к VII обл. конференции.

В дер. Н.-Талина проведена конференция молодежи с проработкой вопроса об очередных задачах комсомола, на которой присутствовало более 80 человек колхозной и неколхозной молодежи, несколько колхозников вступили в комсомол.

В зав. Павловск проведена конференция молодежи, где присутство-

вало 175 человек рабочей молодежи. вновь организована ячейка комсомола при школе массовых профессий, вступило в комсомол 27 человек.

Передано в партию 6 человек лучших комсомольцев, 8 комсомольцев мобилизованы на хлебозаготовку. Организована красной обоя.

К VII Областной обеспечим 100-процентную выписку комсомольских газет «На Смену» и «Молодой Колхозник».

Тельников.



КИЗЕЛ. Погрузка известня.

Приветственные телеграммы Обкомолу и «На Смену» получены от следующих райконференций: Пышминской, Михайловской, Катав-Ивановской, Сарapulьской, Нестинской, Вэрхтеченской, Очерской, Вэрхтурской, Еманжелинской, Заводо-Ирбитской, Частозерской, Нурганской, Сергинской, Абатской, Кизельской, Лебяжьевской, Песчанской, Балезинской, Каранульской, Ларихинской, Юргамышской, Вилуловской, Ирбитской, Сл.-Туринской.

Все эти конференции заверяют Обком и «На Смену», что приложат все силы, всю энергию на борьбу с уклонами от генеральной линии, приложат все силы комсомольцев и трудящейся молодежи на строительство Большого Урала.

Перед закрытием 12 Курьянской районной конференции комсомола было вынесено решение—организационно пойти на субботники на Сухоложское строительство.

После конференции 75 делегатов разбегались на бригады и работали. Работа шла по-ударному, заработали 250 рублей, которые переданы на культурные нужды деревни.

ТАРАВСКИЙ.

КОМСОМОЛ—ШЕФ ЭЛЕКТРИЧЕСТВА ПРОНИЗАТЬ ТОКОМ КОМСОМОЛЬСКОГО ЭНТУЗИАЗМА КАЖДЫЙ УЧАСТОК ЭНЕРГЕТИЧЕСКОГО ФРОНТА!

Окажите конкретную помощь электросварочному цеху Надеждинского завода вы, комсомольцы Свердловска, Харькова, Днепропетровска



ЧГРЭС. Повысительная подстанция.

БОЮЩИМ ЭЛЕКТРОЭНЕРГИЕЙ БОЛЬШОЙ УРАЛ

Почти десять лет тому назад, 22 декабря 1920 г. VIII съезд советской электротехники в Уфе принял план электрификации СССР. Тогда этот энергетический план, зачитанный съезду Лениным и Иркинским, был встречен громадным энтузиазмом иностранных специалистов и наших «внутренних эмигрантов». План электрификации РСФСР был немедленно назван нашим врагом «планом электрификации».

Мощный подъем активности рабочего класса, энтузиазм миллионов масс трудящихся, воле социалистического строительства и ударничества, успешное выполнение пятилетнего плана великих работ—все это обеспечило реализацию ленинского плана электрификации.

Расчитанный на 10—15 лет ПЛАН ЭТОТ СТАНЕТ РЕАЛЬНОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬЮ УЖЕ В ПРЕДСТОЯЩЕМ, ТРЕТЬЕМ ГОДУ ПЯТИЛЕТНИИ. Величайшая идея Ленина переплавляется в жизнь, претворяется в десятки мощных фабрик электричества, в десятки миллионов киловатт-часов.

Однако, несмотря на то, что по капитальным сложностям и по производству электротехнической продукции ГОЭЛПРО необходимо отметить тем не менее ОТСТАВАНИЕ ЭЛЕКТРОСТРОИТЕЛЬСТВА ОТ ДРУГИХ ОТРАСЛЕЙ НАШЕГО НАРОДНОГО ХОЗЯЙСТВА. Эти «неиспеченные лепешки» в спросе и предложении на электроэнергию отметил и XVI партийный съезд.

Гигантский рост ассигнований на электростроительство, энергетическую промышленность и котлостроительные работы и роста изъятия энергии, увеличения нашей мощности энергетическому хозяйству.

Принципиальное использование этого великого рывка величайшей перестройки страны Советов обеспечит дальнейшее повышение темпов социалистической стройки.

КОМСОМОЛ ДОЛЖЕН ВЗЯТЬ ШЕФСТВО НАД ЭЛЕКТРИФИКАЦИЕЙ, ДОЛЖЕН НАЧАТЬ ЭНЕРГИЧНУЮ БОРЬБУ ЗА ФОРМИРОВАНИЕ РАЗВИТИЕ НАШЕЙ ЭНЕРГЕТИЧЕСКОЙ БАЗЫ. И на этом участке хозяйственного фронта комсомольцы должны оказать партии активную помощь, должны бороться за энергостроительство СССР.

Менее всего здесь могут помочь революционная шумиха и заводская суетня. Комсомольские организации обязаны активной помощью не тем или другим участкам электрификации добиваться скорейшего выполнения ленинского плана, выполнения осуществляющегося сейчас всего генерального плана электрификации. Каждый комсомолец, каждый пионер должны мобилизовать себя для разрешения проблемы электрификации. Мы должны взять на себя почти все

организации мощной волны ВСТРЕЧНЫХ ПРОМЫШЛЕННЫХ ЭЛЕКТРИФИКАЦИИ СССР за счет полных мобилизации скрытых внутри-промышленных резервов, за счет правильного использования электроэнергии. Так, хозяйственная расстановка моторов приводит к тому, что в электростроении создаются так называемые «бездатные токи» и станция даже при полной нагрузке дает только 60—70 проц. энергии.

Необходимо начать жесткую борьбу за КАЧЕСТВО ПРОДУКЦИИ ЭЛЕКТРОТЕХНИЧЕСКОЙ ПРОМЫШЛЕННОСТИ. Комсомольцы ВУЗ'а и завода Вольта (Баренца) должны оплатить счета машинных и литейно-градских заводов, добиться повышения качества продукции.

Нам нужно ВЗЯТЬ ПОД КОНТРОЛЬ ПОДГОТОВКУ КАДРОВ ДЛЯ ЭЛЕКТРОПРОМЫШЛЕННОСТИ во ВТУЗ'ах техникумах, ФЭУ. Мы должны наделить участки учебных программ Рабфаков, ФЭУ, трудовых школ преподавать начатками электроприменения.

Комсомольские ячейки заводов и строительств должны победить примеру комсомольцев Надеждинского завода и Уралмашинстроя и НАЧАТЬ БОРЬБУ ЗА ФОРСИРОВАНИЕ РАЗВИТИЕ ЭЛЕКТРОСТРОИТЕЛЬСТВА. Нужно убрать с пути электростроения все камни, все организационные рога.

УРАЛЬСКАЯ КОМСОМОЛ ДЛЖНА ВЫСТУПИТЬ В ВОДЕ ПО ХОД ЗА ЭЛЕКТРИЧЕСКУЮ ЭНЕРГИЮ, ЗА БОЛЬШОЙ УРАЛ.

С. ГИЛЬДЕНКОВ

Электросварку душит безответственность

В СССР электросварка является исключительно отсталой областью. У нас нет почти ни одного завода, который имел бы свой хорошо оборудованный электросварочный цех.

Электросварка на Надеждинском заводе также находится на заворках. 33 сварщиков работают в углу кузнечно-механического цеха, на разбитых до предела электростанциях, со скверными электродами. Это так называемое отделение электросварки кузнечно-механического цеха.

Но было бы неверно, если мы, решил строить цех, сделали бы заказы и стали ждать, пока другие заводы приступят к оборудованию, пока заводуправление начнет строительство цеха. Комсомольцы должны взять электросварку под свое кровительство.

Комсомольцы Днепропетровска, имеющие опыт в области электросварки, должны оказать помощь Надеждинскому.

Днепропетровские комсомольцы должны послать опытных электросварщиков в Надеждинск и принять на свои курсы не менее 12—15 надеждинских комсомольцев. Днепропетровцы должны добиться у своего заводуправления разрешения на послать в Надеждинск 2-х техников или инструкторов-электросварщиков, так как на Надеждинском заводе их нет.

Комсомольцы, работающие в аппаратах трестов «Сталь», «Уралмет», и т. д. должны по-ударному проводить оформление заказов для комсомольского цеха. На-днях рабочие бригады комсомольцев-электросварщиков для продвижения заказа выезжают в Свердловск, Москву и Харьков. Кроме того, бригада едет на Днепропетровский завод.

Строительство цеха требует сверхударных темпов. Вопросы подготовки кадров требуют разрешения сегодня же. Организовать курсы электросварщиков сразу для всего цеха нельзя, так как нет электросварочных специалистов. Но постепенное, периодическое, (по 20—25 чел.), обучение электросварки нужно начать немедленно. Кроме того, все специалисты рабочего цеха на электросварке, должны взять на себя обязательство по подготовке сварщиков.

Отдел капитального строительства Надеждинского завода до сих пор держится в стороне, вместо того, чтобы стать центральным звеном работы. Зав. кузнечно-механическим цехом Кулаков до сих пор недооценивает предложения комсомольцев и вместо помощи тормозит развертывание ра-

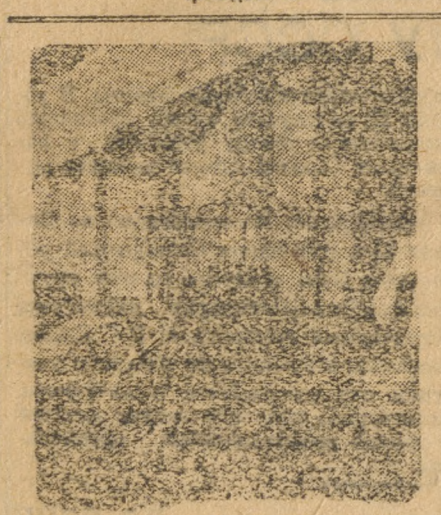
боты. Белорощинский завод дает плохие электроды.

Предложение мастера-комсомольца Солоданикова о выполнении заказа на 44 шестерах не клеится и чужакой, а электросваркой в жизнь не проволочит, потому что якобы нет оборудования, нехватка рабочей силы. Выдвигаются и другие «объективные причины». В то же время в цехах стоят неиспользуемыми электростанции и агрегаты, из-за которых по существу срываются выполненные заказы: путем электросварки будет сделано только 20 шестеров. Заводскому комитету комсомола нужно немедленно провести мобилизацию внутренних ресурсов, которая выявит все свободные электроагрегаты. 44 шестеры нужно сделать сваркой. Сварка первой шестеры уже заказывается, а к VII областной конференции ВЛКСМ рабочие обещают сварить две. Небезынтересно отметить, что сварочное отделение кузнечно-механического цеха работает только в одну смену.

До сих пор заказ ВЛКСМ не выполнялся по-прежнему за организацию электросварочного цеха. Бригады-сварщики в течение целого месяца даже не собирались. Первоначально ответственного за строительство цеха нет.

Надо плечом с безответственностью на этом важном участке работы. Комсомольский цех должен быть построен во что бы то ни стало.

Внесудная реляция «На Смену» И. ЕГЕРМИН.
Пост «Комсомольской Правды» В. БЛИНОВ.



Егерминский ГРЭС. Паротурбина Ленинградского завода в 2 тыс. кв.

С. ГИЛЬДЕНКОВ

С РЕВОЛЮЦИОННОЙ НАСТОЯЩЕЮСТЬЮ КОМАНДИ-АМ КУЛЬТАРМИ—ОМСШЬ И ПОДДЕРЖКА!

Прошло 2 года с момента IV областного съезда работников просвещения. За это время мы далеко шагнули вперед. Культурный фронт стал неразрывной частью социалистического строительства.

Просвещение Урала в массе своей за эти 2 года значительно выросло политически, проделав огромную работу как на фронте культурного строительства, так и на фронте социалистического строительства в целом.

Большую работу провели просвещенцы на фронте общественной работы: обучено неграмотных и малограмотных в 1929—30 г. силами просвещенцев в порядке советской работы 150.000 ч., охвачено агромероприятиями в порядке агробезопасности 100.000 чел.

Есть некоторые сдвиги за эти два года и в области политической просвещения просвещенцев. По исполним данным, в 29—30 году было охвачено политкружками 34 проц. всех членов нашего Союза против 12,2 проц. охваченных в прошлом году. Кроме того, охвачено заочным комвузом 75 чел. и ИУКИ и 2 МУУ—4.330. В общем же в политическую учебу, не считая достижений политических докладов на массовых собраниях, плетнуто 32,4 проц. всех просвещенцев.

Комитет союза повсеместно следил за правильной, четкой линией как в своей, так и в работе низовых союзных организаций, давая стпор всяким оппортунистическим настроениям и особенно правому уклону в практической работе. За оппортунизм, уклон вправо, за проявление правого уклона на практике были исключены Тюменский Октеброс, ГК Дзельнинна, МК Бидмюльи им. Великого в г. Свердловске. Инициативный Октебросом был раслушен Ильинский РМК.

Огромную роль во всей работе сыграли соцсоревнование и ударничест-

во. Союз вырос количественно, окреп и вырос политически. Но в свете тех больших задач, которые сейчас стоят перед союзом, эти достижения далеко недостаточны, успокаиваться на них нельзя.

НЕ ОСТАНА ЛЯГАТЬСЯ НА ДО ТИГНУТОМ

Наряду с бесспорными достижениями мы имеем еще и массу недостатков в союзной работе, ряд прорывов на отдельных ее участках. В ряде организаций не хватает еще аполитичности, уклон вправо и оппортунизм. Все эти болезни съезд должен будет смело вскрыть, намечая дальнейшие пути союзной работы.

Разрешение основных вопросов культурного строительства связано со строительством Большого Урала.

ОСНОВН Й ВОПРОС КУЛЬТУРНОГО СТРОИТЕЛЬСТВА—ВСЕОБУЧ

Завершать ребят в школе, добиться 100-проц. посещаемости, использовать все местные ресурсы для организации горячих завтраков, обеспечения ребят обувью и одеждой и обеспечения школы учителями и т. д.—таковы основные вопросы всеобуча.

Мы все еще полностью педагогическими кадрами не обеспечены. На ряду с тем, что часть околичных школ II ст. не пошла на педагогическую работу, а также сейчас открыто значительно больше комплексов, чем это проектировалось, большие затруднения вызывает бедство просвещенцев с работой. Мы не развернули своевременно массовой разъяснительной работы по завершению просвещенцев, по борьбе с летунами.

Значительно способствовало уходу с педагогической работы и нарушению материально-правового положения просвещенцев. Необходимо срочно

принять решительные меры с привлечением виновных и судебной ответственности и добиться полного и базового выполнения всех партийных и правительственных директив по вопросу материально-правового положения просвещенцев. На ряду с этим надо усилить работу по завершению просвещенцев на работе до конца пятилетия и объявить жестокую борьбу с летунами и дезертирами с культурного фронта.

С I-X по I-IV—31 г. проходит смогр всеобуча. Наш союз и просвещенцы должны быть во главе этого смогра.

В тесной связи со всеобучем съезд должен быть поставлен вопрос о политтехнизации школы и намечены практические мероприятия по реализации решений I-го съезда по политтехнизации.

Большой Урал требует подготовки сотен и тысяч новых кадров специалистов из рядов рабочего класса. Подготовка кадров народного хозяйства должна стать важнейшей производственной задачей нашего союза. Союз просвещенцев должен бороться за выполнение директив партии о подготовке кадров с такой же энергией, с какой коммунистические кадры борются за выполнение производственных планов.

Просвещенцы должны стать в большей степени, чем это было до сих пор, организаторами и методистами, руководителями культстафеты и культпоходов. В частности контрольный штаб ваята Общросом по трибуну—обучить в порядке общественной работы силами просвещенцев 200.000 ч. неграмотных, должна рассматриваться, как минимальная.

ВОЗГЛАВИТЬ ИИ ЦИАНТЕУ МАСС

Общественную работу просвещенцев нужно проводить таким образом, чтобы она содействовала вышнему продвижению на প্রতিপত্তিয়াх и разветвления коллективизации с. х. На

НАМ НУЖНА ПОДДЕРЖКА

ЯЧЕЙКАМ ВЛКСМ ПРАВЛЕНИЯ «ВОСТОКСТАЛЬ», ХАРЬКОВСКОГО ЗАВОДА ЛЭО И ЭЛЕКТРОСВАРОЧНОГО ЦЕХА ДНЕПРОПЕТРОВСКОГО ЗАВОДА.

Создание на Урале второй мощной угольно-металлургической базы, разорвавшейся строительству уральских гигантов и реконструкции старых заводов требуют большого количества клепальных конструкций. Учитывая, что состояние электросварочного дела на Урале находится в зачаточном состоянии и не сможет обеспечить реализации поставленной о выполнении 50 проц. работ электросваркой, комсомольцы-электросварщики Надеждинского завода внесли большую поправку в пятилетку завода подним спрос о создании в Надеждинске цеха электростроения имени 7-ой Сблконференции ВЛКСМ.

Заводской комитет ВЛКСМ, подымавший инициативу комсомольцев электросварщиков, обязан сейчас и сам с помощью поддержать это начинание.

Мы предлагаем вам бригаду рабочих за получение оборудования и пресенты постройки цеха и присоедин от все вышности нашей бригады.

Мы просим Уралсоюз ВЛКСМ послать в Востоксталь вопрос о выделении ответственного лица по строительству комсомольского цеха электросварки.

Мы просим комсомольцев электросварщиков Днепропетровского завода оучить у себя группу надеждинских электросварщиков для работы в новом цехе имени 7-ой Сблконференции.

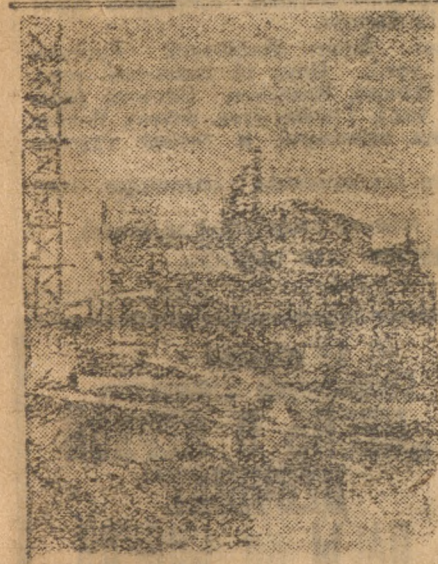
При заказе ВЛКСМ работает бригада по продвижению вопроса строительства электросварочного цеха. Мы просим ячейки упомянутых заводов оудать у себя также на бригады.

Мы просим комсомольцев Днепропетровска прислать группу электросварщиков для практической помощи нам на месте.

Своей работой ускорим строительство Большого Урала, сэкономим миллионы рублей, нужных строительству социалистической промышленности.

Заводской комитет ВЛКСМ Надеждинского завода.

С. ГИЛЬДЕНКОВ



Расширение Егоршинского ГРЭС'а. Рытье котлована для главного корпуса.

Л. ЦИПИН.

